



Bedienungs- anleitung



ELEKTRISCHER BAD-HEIZKÖRPER*



* Dieses Produkt eignet sich
nicht als Hauptheizgerät.

Inhalt

Zu dieser Bedienungsanleitung	5
Zeichenerklärung.....	5
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	7
Sicherheitshinweise	7
Lieferumfang	12
Geräteübersicht.....	13
Digitales Thermostat.....	14
Montageübersicht	15
Benötigtes Werkzeug.....	15
Montageort.....	16
Übersicht Wandbefestigung	17
Detail Wandhalterung	18
Montage.....	19
Montageposition	20
Wandhalterung an der Wand befestigen	22
Montageabstände.....	23
Montagevorgang	24
Gerät befestigen.....	25
Gerät verwenden	26
Gerät an die Stromversorgung anschließen.....	27
Digitales Thermostat.....	28
Reinigung	39
Gerät und digitales Thermostat reinigen.....	40
Fehlerbehebung.....	40
Hinweis zur Entsorgung	41
Entsorgung	41
Technische Daten.....	42
EU Konformitätsinformation	46
Datenschutzerklärung	46
Serviceinformationen	47
Impressum	48

Zu dieser Bedienungsanleitung



Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Gerät.

Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung aus, da sie ein wesentlicher Bestandteil des Produktes ist.

Zeichenerklärung

Ist ein Textabschnitt mit einem der nachfolgenden Warnsymbole gekennzeichnet, muss die im Text beschriebene Gefahr vermieden werden, um den dort beschriebenen, möglichen Konsequenzen vorzubeugen.



Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.



Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.



Hinweise in der Bedienungsanleitung beachten!

•

Aufzählungspunkt / Information über Ereignisse während der Bedienung

–

Auszuführende Handlungsanweisung



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol markierte Produkte erfüllen die Anforderungen der EG-Richtlinien.



Geprüfte Sicherheit

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen die Anforderungen des Produktsicherheitsgesetzes.

Schutzklasse I



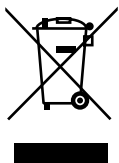
Elektrogeräte der Schutzklasse I sind Elektrogeräte die durchgehend mindestens Basisisolierung haben und entweder einen Gerätestecker mit Schutzkontakt oder eine feste Anschlussleitung mit Schutzleiter haben. Elektrogeräte der Schutzklasse I können Teile mit doppelter oder verstärkter Isolierung haben oder Teile, die mit Sicherheitskleinspannung betrieben werden.

IPX4

Schutz gegen allseitiges Spritzwasser



Symbol für Wechselstrom



Gerät umweltgerecht entsorgen (siehe „Das Gerät ist mit einer bestimmten Menge Frostschutzmittel gefüllt. Das Gerät darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Geben Sie das Gerät bei Ihrem örtlichen Entsorgungsunternehmen ab.“ auf Seite 41)

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät eignet sich nicht als Hauptheizgerät.

Das Gerät ist als zusätzliches Heizgerät für kleine Räume bestimmt.

Ihr Gerät ist außerdem zum Wärmen und Trocknen von Handtüchern und Wäschestücken bestimmt und dient zudem als Handtuchhalter.

- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Privathaushalt und ähnlichen Haushaltsanwendungen verwendet zu werden.
- Das Gerät ist nicht für den gewerblichen und industriellen Gebrauch bestimmt.
- Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:
- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

Sicherheitshinweise



Verletzungsgefahr!

Verletzungsgefahr für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Dieses Gerät kann von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

- Kinder ab 3 Jahre und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist.
- Kinder ab 3 Jahre und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen und/oder nicht die Wartung durch den Benutzer durchführen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät darf nicht zum Klettern benutzt werden.
- Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht oder beim Reinigen stets vom Netz zu trennen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in einem explosionsgefährdeten Raum oder in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals zum Trocknen von Textilien, die mit brennbaren Flüssigkeiten (z. B. Waschbenzin) getränkt sind.
- Das Gerät ist mit einer bestimmten Menge Frostschutzmittel gefüllt. Reparaturen, die das Öffnen des Heizkörpers erfordern, dürfen nur vom Kundendienst durchgeführt werden.



Risiko eines Stromschlags!

Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags durch stromführende Teile.

- Verwenden Sie das Gerät darf nur in funktionsfähigem Zustand. Wenn das Produkt oder ein Teil des Produkts defekt ist, muss es außer Betrieb genommen und fachgerecht entsorgt werden.

- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an. Die Netzspannung muss den technischen Daten des Gerätes entsprechen.
- Für den Fall, dass Sie das Gerät schnell vom Netz nehmen müssen, muss die Steckdose frei zugänglich sein.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
- Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch und nach jeder Benutzung das Gerät sowie das Netzkabel auf Beschädigungen.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Gerät oder das Netzkabel sichtbare Schäden aufweisen.
- Wenn Sie einen Transportschaden feststellen, wenden Sie sich umgehend an den Service (siehe „Impressum“ auf Seite 48).
- Nehmen Sie auf keinen Fall selbstständig Veränderungen am Gerät vor oder versuchen Sie nicht, ein Geräteteil selbst zu öffnen und/oder zu reparieren.
- Lassen Sie das Netzkabel ausschließlich durch eine dafür qualifizierte Fachwerkstatt instand setzen oder wenden Sie sich an den Service, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel keine heißen Geräteteile oder andere Hitzequellen berührt.
- Ziehen Sie vor jeder Reinigung und Wartung den Netzstecker des Gerätes aus der Steckdose.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird.
- Ziehen Sie das Netzkabel stets am Netzstecker aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Netzkabel.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen.
- Trocknen Sie keine tropfnassen Textilien auf dem Gerät.
- Das Netzkabel darf nicht geknickt oder um das Gerät gewickelt werden. Wickeln Sie das Kabel für den Betrieb vollständig ab. Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht.

- Das Netzkabel darf nicht geklemmt und gequetscht werden. Decken Sie das Netzkabel nicht mit einem Teppich oder Ähnlichem ab.
- Bei einem Gewitter können am Stromnetz angeschlossene Geräte beschädigt werden. Ziehen Sie deshalb bei Gewitter immer den Netzstecker.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Bedingungen aus. Zu vermeiden sind:
 - extrem hohe oder tiefe Temperaturen,
 - direkte Sonneneinstrahlung,
 - offenes Feuer.



Gefahr durch gesundheitsgefährdende Dämpfe!

Dieses Gerät ist nur zum Trocknen von Textilien bestimmt, die mit Wasser in Berührung gekommen sind.

Textilien, die mit beispielsweise Waschbenzin o. ä. in Berührung gekommen sind, dürfen nicht auf dem Gerät getrocknet werden, da durch die Wärmeentwicklung gesundheitsgefährdende Dämpfe entstehen können.



Verletzungsgefahr!

Es besteht das Risiko von Verletzungen durch unachtsame Verwendung.

- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht zur Stolperfalle wird – keine Verlängerungskabel verwenden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen.

Verletzungsgefahr durch Verbrennung!

Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und gefährdete Personen anwesend sind.

HINWEIS!

Mögliche Materialschäden!

Das Gerät kann bei unsachgemäßem Gebrauch beschädigt werden.

- Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Gegenstände für die Reinigung des Gerätes, da diese die Oberflächen beschädigen können.

Empfindliche Textilien können durch zu große Hitzeentwicklung beschädigt werden.

- Trocknen Sie keine Textilien aus empfindlichen Fasern wie z. B. Seide, Polyamid, Polyacryl etc. auf dem Gerät. Beachten Sie die Angaben auf Ihren Kleidungsstücken.

Lieferumfang



Erstickungsgefahr!

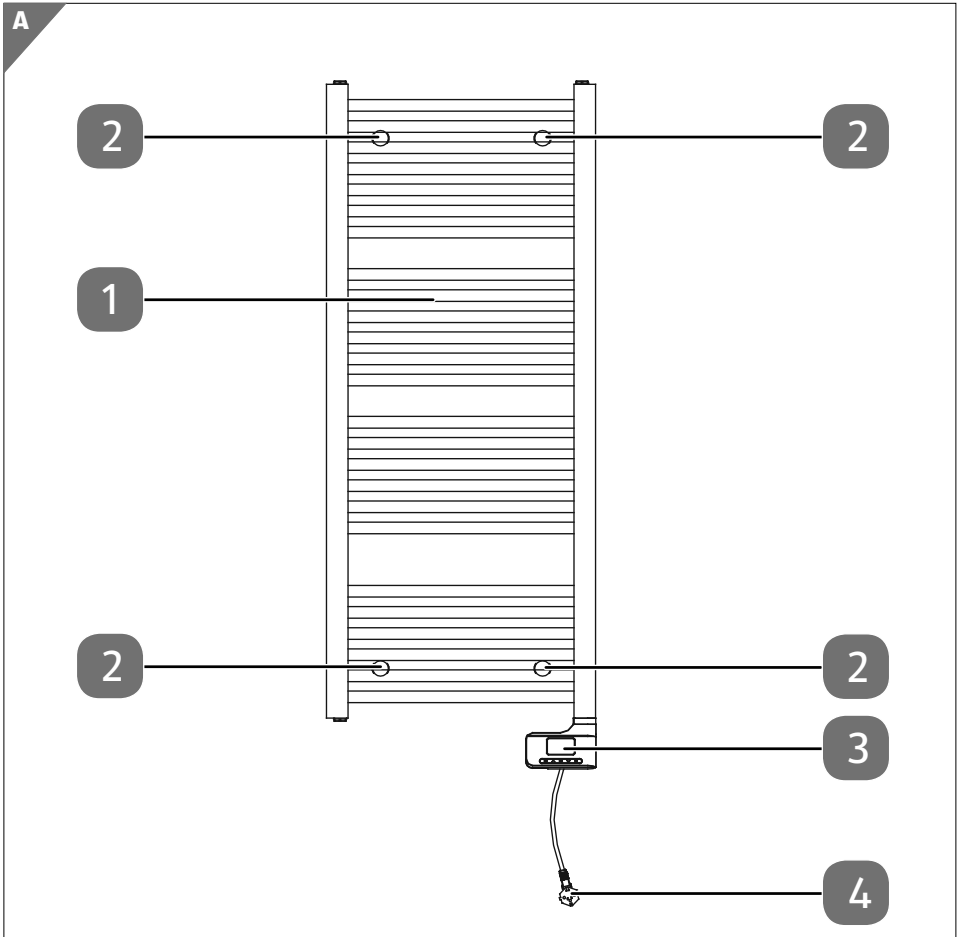
Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Kleinteilen oder Folien.

- Halten Sie die Verpackungsfolie von Kindern fern.
- Entnehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit und Unversehrtheit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett oder beschädigt ist.

Mit dem von Ihnen erworbenen Paket haben Sie erhalten:

- Bad-Heizkörper (1x)
- Wandhalterung (4x)
- Schraube zur Fixierung der Wandhalterung (4x)
- Unterlegscheibe (4x)
- Dübel (4x)
- Schraube zum Befestigen des Wandhalters an der Wand (4x)
- Bedienungsanleitung
- Garantiekarte

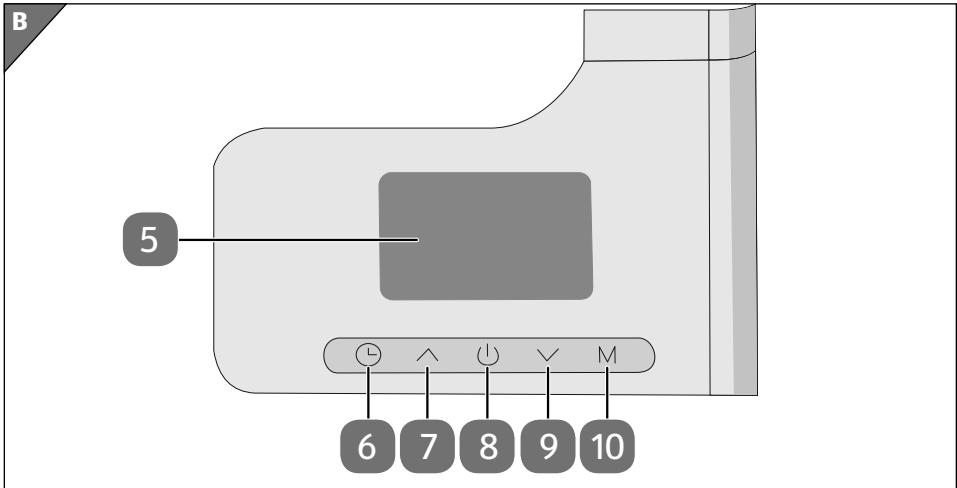
Geräteübersicht



Gerät (Abb. A)

- 1 Bad-Heizkörper
- 2 Wandhalterung (4x)
- 3 Digitales Thermostat
- 4 Netzstecker

Digitales Thermostat

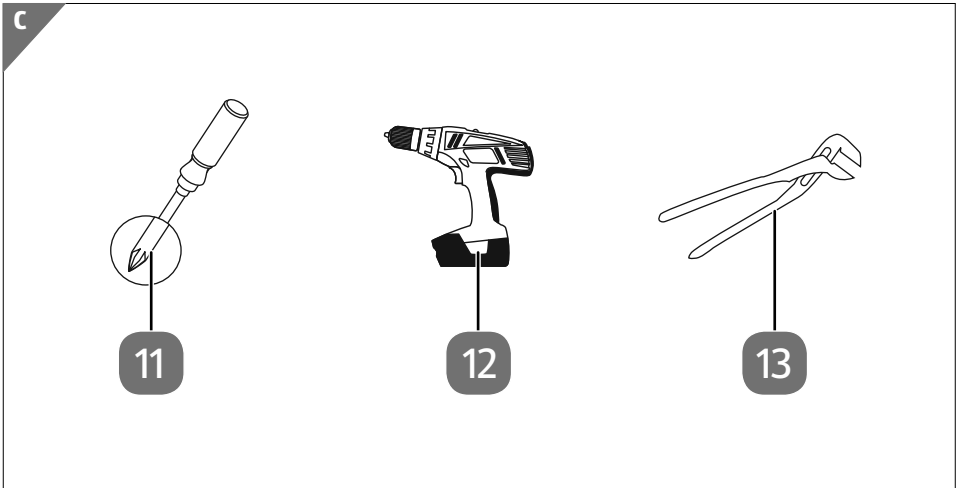


Digitales Thermostat (Abb. B)

- 5 Display
- 6 Hotkey zum Aufrufen des P-Modus
- 7 Taste für die Temperatur- und Zeiteinstellung (höherer Wert)
- 8 Ein-/Aus-Schalter
- 9 Taste für die Temperatur- und Zeiteinstellung (niedrigerer Wert)
- 10 Taste Menü

Montageübersicht

Benötigtes Werkzeug



Benötigtes Werkzeug (Abb. C)

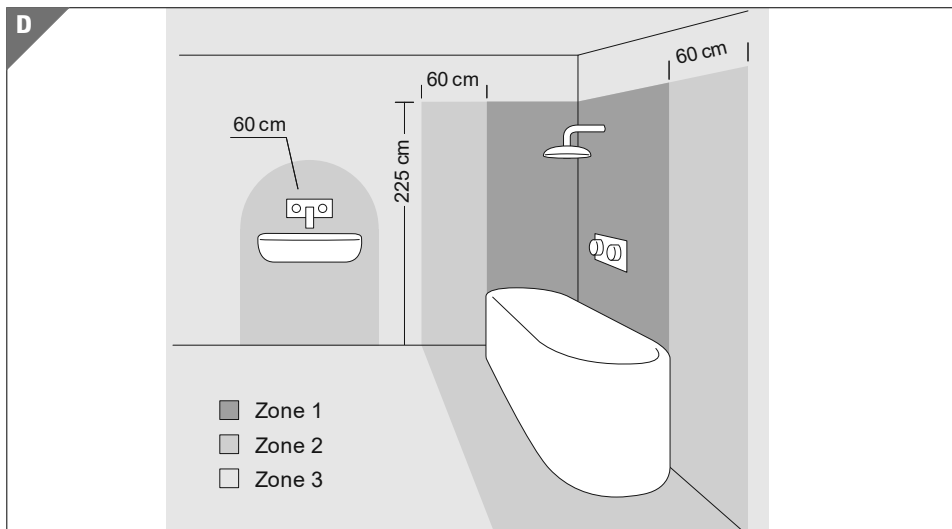
- 11 Schraubendreher
- 12 Akkuschauber
- 13 Rohrzanze

Legen Sie zusätzlich noch folgende Hilfsmittel bereit:

- Bohrer $\varnothing$ 8 mm
- Zollstock
- Bleistift zum Anzeichnen der Bohrlöcher
- Wasserwaage

Montieren Sie das Gerät mit einer zweiten Person.

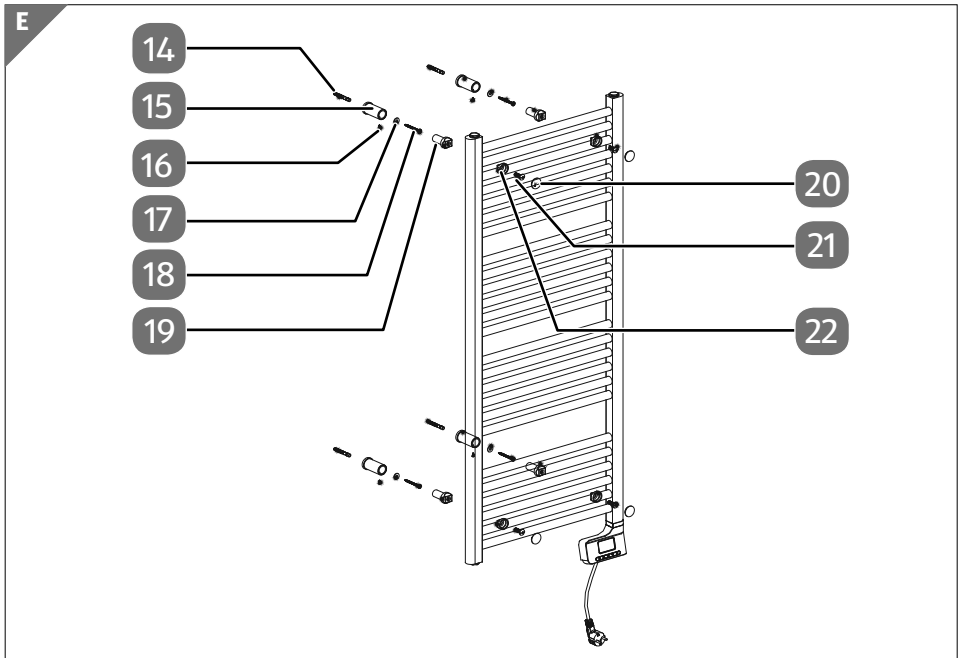
Montageort



Montageort (Abb. D)

Das Gerät darf nur im Bereich der Zone 3 montiert werden. Es muss ein Abstand von mindestens 60 cm zur Badewanne, zur Dusche, zum Waschbecken oder zu anderen Wasserquellen eingehalten werden.

Übersicht Wandbefestigung

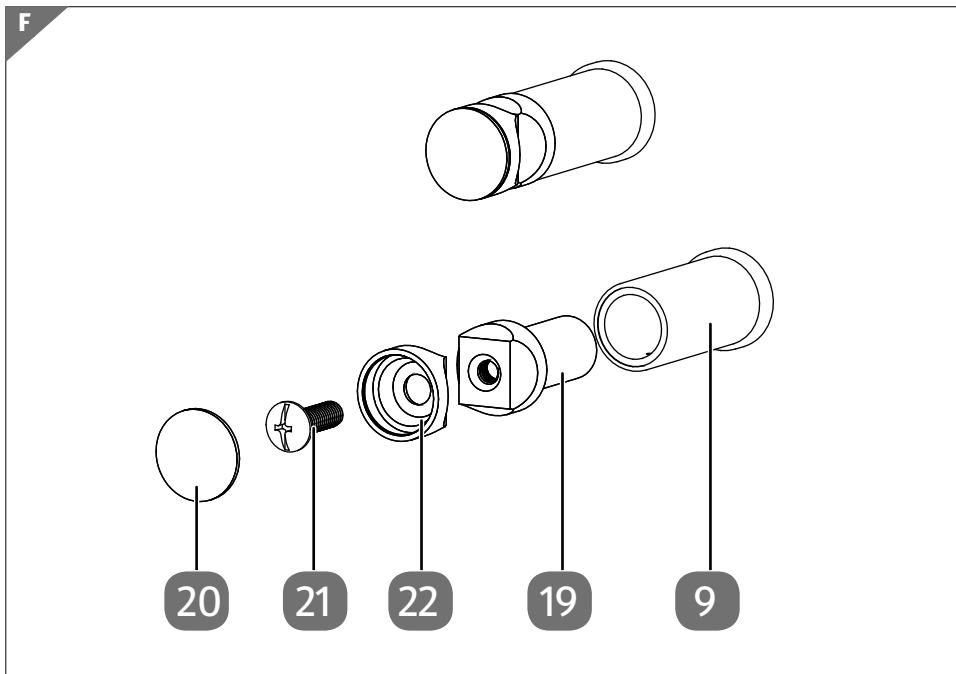


Übersicht (Abb. E)

Die Positionen 14 - 22 sind 4 x vorhanden.

- 14** Dübel
- 15** Hinterer Teil der Wandhalterung
- 16** Schraube zur Fixierung der hinteren und vorderen Wandhalterung
- 17** Unterlegscheibe
- 18** Schraube zur Befestigung der hinteren Wandhalterung
- 19** Mittleres Befestigungsstück der Wandhalterung
- 20** Abdeckung Wandhalterung
- 21** Schraube
- 22** Vorderes Befestigungsstück der Wandhalterung

Detail Wandhalterung



Übersicht - Wandhalterung (Abb. F)

- 20 Abdeckung Wandhalterung
- 21 Schraube
- 22 Vorderes Befestigungsstück der Wandhalterung
- 19 Mittleres Befestigungsstück der Wandhalterung
- 9 Hinterer Teil der Wandhalterung

Montage

**WARNUNG!**

Risiko eines Stromschlags!

Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags durch stromführende Teile/Leitungen.

Das Produkt ist für nur den Betrieb in Zone 3 geeignet.

- Halten Sie einen Mindestabstand von 60 cm zu Duschen, Bädewannen, Waschbecken oder anderen Wasserquellen ein.
- Montieren Sie das Gerät so, dass Schalter und andere Regel- und/oder Steuereinrichtungen nicht von einer Person in der Wanne oder der Dusche berührt werden können.
- Wählen Sie zur Wandmontage des Geräts einen geeigneten Ort und achten Sie darauf, dass beim Bohren keine verdeckten Elektro-, Gas- oder Wasserleitungen beschädigt werden.

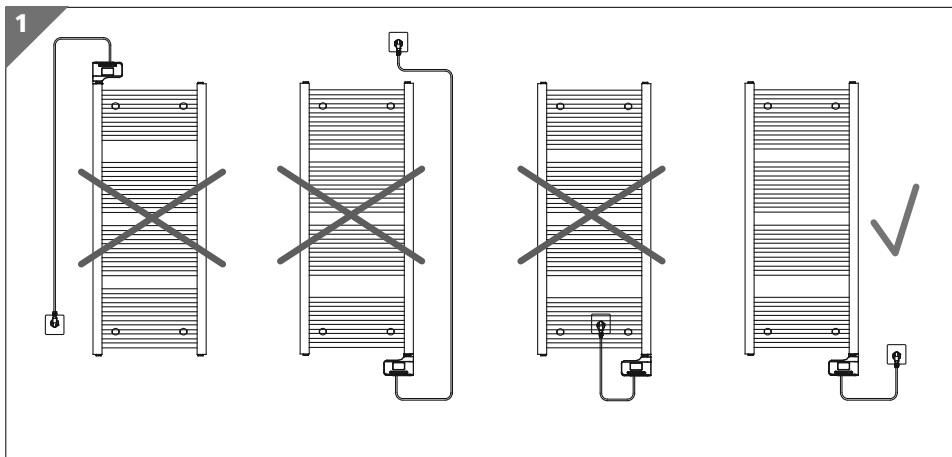
**WARNUNG!**

Verletzungsgefahr!

- Um jegliche Gefahr für Kleinkinder zu vermeiden installieren Sie das Gerät so, dass sich das unterste Heizrohr mindestens 600 mm über dem Boden befindet.
- Montieren Sie das Gerät nicht direkt unter einer Wandsteckdose, da sonst die Gefahr von Kabelbränden besteht.

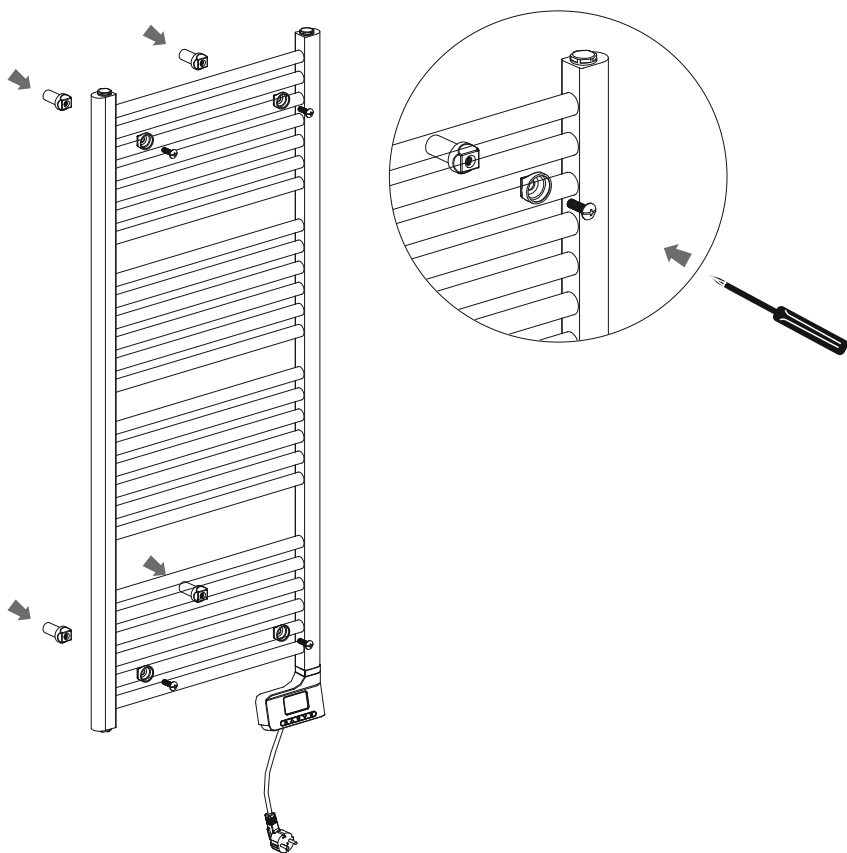
Montageposition

Das Gerät muss so an der Wand angebracht werden, dass sich das digitale Thermostat auf der rechten Seite unten befindet. Eine Steckdose muss sich in unmittelbarer Nähe befinden, da keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen verwendet werden dürfen.



Wandhalterung am Gerät befestigen

2



- Montieren Sie das mittlere Befestigungsstück des Wandhalters 19 von hinten und das vordere Befestigungsstück 22 von vorne mit der Schraube 21 an das Gerät.

Wandhalterung an der Wand befestigen



WARNUNG!

Risiko eines Stromschlags!

Es besteht Brandgefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags durch Bohren in stromführende Leitungen.

- Achten Sie darauf, dass ein ausreichender Abstand zwischen dem Bohrloch und den in der Nähe befindlichen Stromleitungen besteht.

HINWEIS!

Möglicher Wasserschaden!

Es besteht die Gefahr eines Wasserschadens durch Bohren in Wasserleitungen.

- Achten Sie darauf, dass ein ausreichender Abstand zwischen dem Bohrloch und den in der Nähe befindlichen Wasserleitungen besteht.

HINWEIS!

Möglicher Geräteschaden!

Es besteht die Gefahr von Sachschaden durch mögliches Fallenlassen des Geräts.

- Die Wandmontage muss von mindestens 2 Personen durchgeführt werden.

Montageabstände

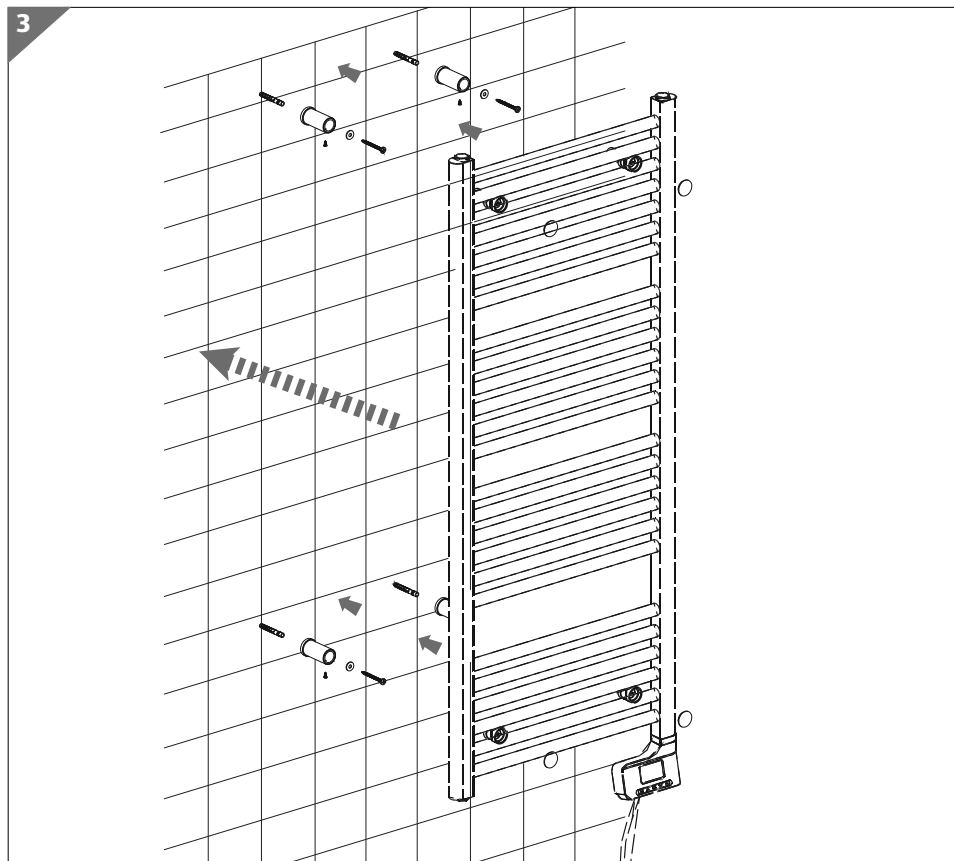
Halten Sie folgende Abstände bei der Montage des Geräts ein:

- Abstand Oberkante des Geräts bis zur Decke, min. 200 mm
- Abstand Unterkante des Geräts bis zum Boden, min. 600 mm
- Seitlicher Abstand des Geräts zu Wänden, min. 250 mm
- Mindestabstand zu Wasserquellen (z. B. Duschen, Badewannen) 600 mm

Wählen Sie einen Platz in der Nähe einer Steckdose aus.

Beachten Sie, dass das Gerät so montiert wird, dass sich das digitale Thermostat unten rechts befindet. Die Steckdose sollte sich in unmittelbarer Nähe befinden, da keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen verwendet werden dürfen.

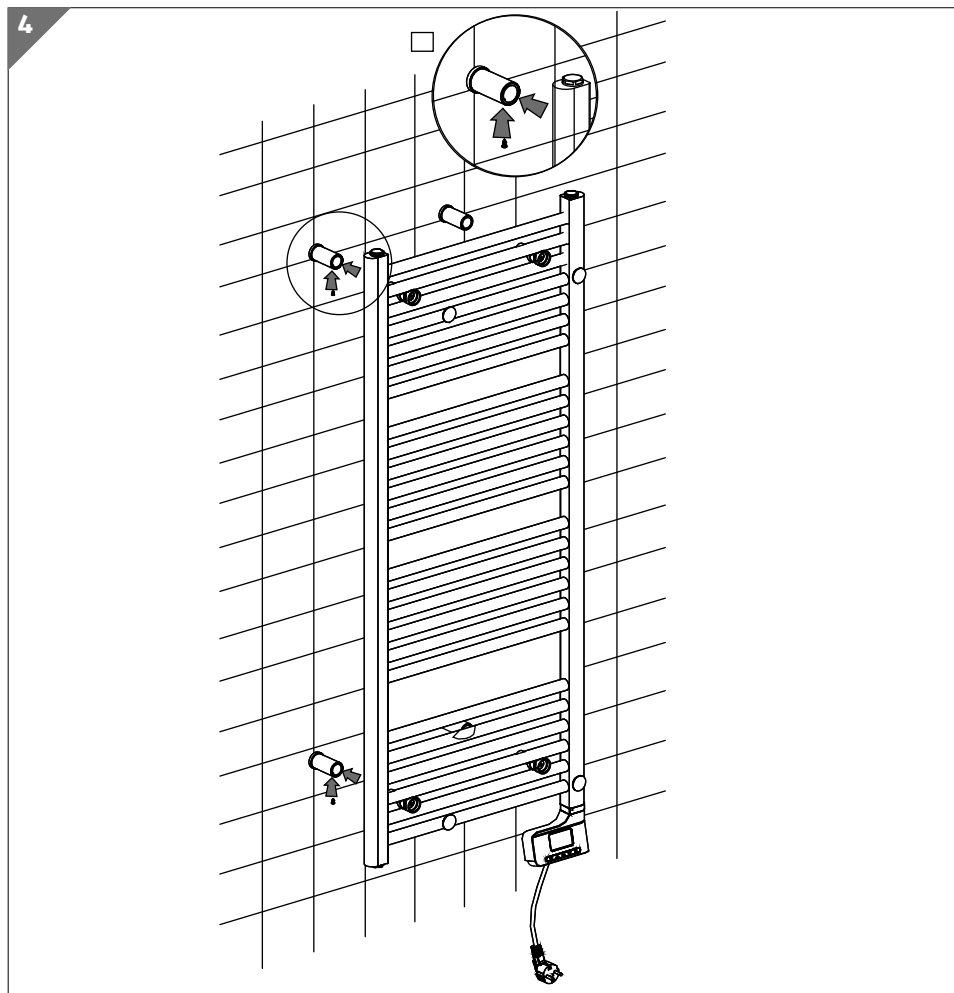
Montieren Sie das Gerät so, dass Sie bequem Handtücher daran aufhängen können.



Montagevorgang

- Befestigen Sie die oberen beiden Wandhalterungen zwischen zwei eng anliegenden Heizungsrohren im oberen Bereich (obere 7 Heizungsrohre), siehe **Abb. 2**.
- Befestigen Sie die unteren beiden Wandhalterungen zwischen zwei eng anliegenden Heizungsrohren im unteren Bereich (untere 6 Heizungsrohre), siehe **Abb. 2**.
- Messen Sie den Abstand zwischen den beiden Wandhalterung aus.
- Zeichnen Sie mit einem Bleistift die Positionen für die oberen Bohrlöcher an. Nehmen Sie eine Wasserwaage zur Hilfe, um die Positionen für die Bohrlöcher waagrecht auszurichten.
- Messen Sie am Gerät den Abstand von der oberen Befestigungsposition bis zur unteren Befestigungsposition (Freiraum zwischen zwei eng anliegenden Heizungsrohren).
- Stellen Sie sicher, dass sich an den Bohrpositionen keine stromführenden Leitungen und Wasserleitungen befinden.
- Messen Sie mit einem Zollstock diesen Abstand an der Wand aus und zeichnen Sie die unteren Positionen der Bohrlöcher an.
- Bohren Sie die beiden oberen Bohrlöcher und setzen Sie die Dübel **14** ein.
- Nehmen Sie den hinteren Teil der Wandhalterung **15** und setzen Sie die Unterscheibe **17** und die Schraube **18** in die Wandhalterung ein.
- Schrauben Sie die Wandhalterung an der Wand fest.
- Gehen Sie genauso bei der zweiten oberen Wandhalterung vor.
- Prüfen Sie, mit der Wasserwaage, ob die beiden Wandhalterungen gerade sind.
- Halten Sie das Gerät an der Wand an, um zu prüfen, ob die unteren angezeichneten Befestigungspunkte korrekt sind. Nehmen Sie eventuelle Korrekturen vor.
- Bohren Sie die beiden unteren Bohrlöcher und setzen Sie die Dübel **14** ein.
- Bringen Sie nun die beiden unteren Wandhalterungen an.

Gerät befestigen



- Schieben Sie die vier am Gerät befindlichen Halterungen (19) in die Halterungen an der Wand.
- Fixieren Sie die vorderen und die hinteren Teile der Wandhalterungen mit jeweils einer Schraube (16).

Gerät verwenden



Verletzungsgefahr!

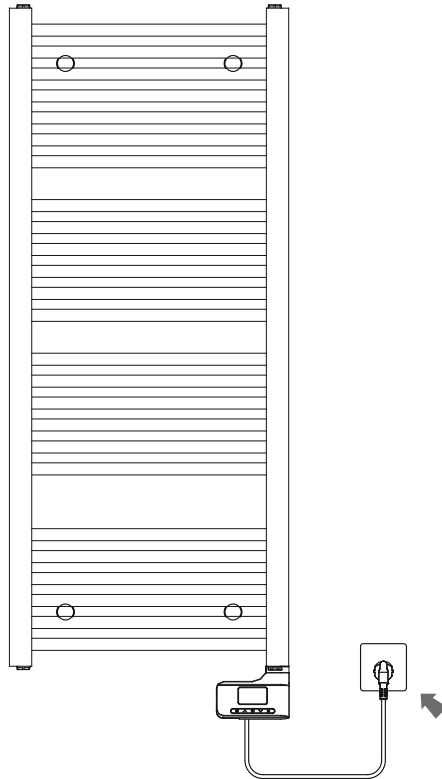
Das Gerät darf nur in Betrieb genommen werden, wenn keine Mängel festgestellt werden.

Überprüfen Sie den sicheren Zustand des Geräts:

- Prüfen Sie, ob sichtbare Mängel vorhanden sind.
- Prüfen Sie, ob das Gerät fest montiert ist und ob das Netzkabel unversehrt ist.

Gerät an die Stromversorgung anschließen

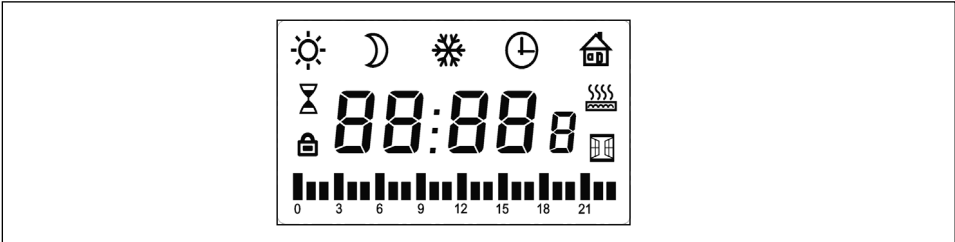
5



- Stecken Sie den Netzstecker **4** in die Steckdose.

Digitales Thermostat

Symbole auf dem LCD



Symbol	Bedeutung
88:88	Uhrzeit
8	Wochentag
88	P-Modus (P1 - P7)
88:88	Temperatur
☀️	Komfort-Modus
🌙	Spar-Modus
❄️	Defrost-Modus
🕒	P-Modus
🏠	Urlaubsmodus
🔥	Heizbetrieb
🪟	Fenster-Offen-Erkennung
⌚	Boost-Modus

Symbol	Bedeutung
	Kindersicherung
	Zeitachse

Gerät einschalten

- Drücken Sie die Taste **8** am digitalen Thermostat, um das Gerät einzuschalten.
- Nehmen Sie die Einstellungen am digitalen Thermostat **3** vor.
- Stellen Sie zuerst die Uhrzeit und den Wochentag ein.

Einstellmodi

Wenn Sie das digitale Thermostat einschalten, wird die Funktion angezeigt, die zuletzt bearbeitet wurde.



Komfort-Modus

Mit dem Komfort-Modus können Sie die Tagestemperatur einstellen. Mögliche Einstellungsmöglichkeiten sind von 7 °C bis 30 °C. Die Standardtemperatur beträgt 19 °C.

- Drücken Sie die Taste **8** (Ein-/Aus-Schalter).
- Drücken Sie die Taste **10** so lange, bis die Symbol für den Komfort-Modus angezeigt wird.
- Mit den Tasten **7** und **9** können Sie die gewünschte Temperatur einstellen.
- Drücken Sie die Taste **10**, um die Angabe zu speichern.



Spar-Modus (Nachtmodus)

Mit dieser Option können Sie die Einstellung der Temperatur für die Nacht vornehmen.

Der verfügbare Temperaturbereich liegt zwischen 7 °C bis 30 °C. Die Standardtemperatur beträgt 15 °C.

- Drücken Sie die Taste **8** (Ein-/Aus-Schalter).
- Drücken Sie die Taste **10** so lange, bis die Symbol für den Spar-Modus angezeigt wird.
- Mit den Tasten **7** und **9** können Sie die gewünschte Temperatur für die Nacht einstellen.
- Drücken Sie die Taste **10**, um die Angabe zu speichern.

Defrost-Modus

Mit dieser Option wird verhindert, dass die Raumtemperatur nicht zu niedrig wird. Wenn die Raumtemperatur unter 7 °C fällt, schaltet sich die Heizung ein und schaltet sich bei über 7 °C aus.

- Drücken Sie die Taste **8** (Ein-/Aus-Schalter).
- Drücken Sie die Taste **10** so lange, bis das Symbol für den Defrost-Modus angezeigt wird.
- Mit den Tasten **7** und **9** können Sie die gewünschte Temperatur einstellen.
- Drücken Sie die Taste **10**, um die Angabe zu speichern.

P-Modus

Wenn das Gerät zum ersten Mal benutzt wird, lange Zeit nicht benutzt wurde oder nach einem Stromausfall, können Sie mit dieser Option die aktuelle Uhrzeit und den Wochentag erneut einstellen.

Für die einzelnen Wochentage P1 - P7 (Montag bis Sonntag) können Sie festlegen, zu welcher Zeit der Heizvorgang starten soll. Außerdem können Sie die gewünschte Temperatur einstellen.

Urlaubs-Modus

Mit dieser Option können Sie für die Dauer Ihrer Abwesenheit einstellen, dass zu einem bestimmten Zeitpunkt das Gerät einen Heizvorgang startet. Die gewünschte Temperatur kann ebenfalls festgelegt werden.

Heizen

Das Heiz-Symbol wird nur während des Heizbetriebs angezeigt.

Fenster-offen-Modus

Wenn im Heizbetrieb die Umgebungstemperatur innerhalb von 5 Minuten um 5 °C abfällt, kann das bedeuten, dass ein Fenster geöffnet ist. Dann tritt der Fenster-offen-Modus in Kraft, wenn dieser eingestellt wurde. Der Heizvorgang wird gestartet und für die festgelegte Zeit (60 oder 90 Minuten) durchgeführt.

Boost-Modus

Im Boost-Modus heizt das Gerät für 2 Stunden, 1,5 Stunden, 1 Stunde oder 0,5 Stunden mit der maximalen Leistung auf 75 °C, unabhängig von der Raumtemperatur.

Kindersicherung

Wenn die Kindersicherung aktiviert ist, können keine Eingaben am digitalen Thermostat vorgenommen werden.

Die Kindersicherung wird aktiviert durch gleichzeitiges Drücken der Tasten **7** und **9** für ca. 2 Sekunden.

Um die Kindersicherung aufzuheben, drücken Sie die Tasten **7** und **9** gleichzeitig für ca. 2 Sekunden, bis das Symbol Kindersicherung erlischt.

Zeitachse

Die Zeitachse zeigt an, zu welcher Zeit ein Heizvorgang stattfindet. Die Balken werden zu dem Zeitpunkt des Heizvorgangs schwarz angezeigt.

Erste Einstellungen

- Stellen Sie zuerst die Uhrzeit und den Wochentag ein.

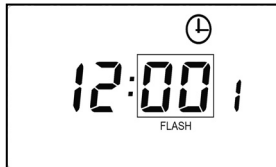
Uhrzeit und Wochentag einstellen

- Drücken Sie die Taste **8** (Ein-/Aus-Schalter).
- Drücken Sie die Taste **10** für 3 Sekunden bis die Anzeige für die Stundeneinstellung blinkt.

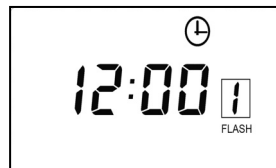


- Mit den Tasten **7** und **9** können Sie die aktuelle Stunde einstellen.
- Wenn Sie erneut die Taste **10** drücken blinkt die Minutenanzeige.

Wenn Sie 30 Sekunden keine Eingabe vornehmen, wird automatisch in die Minutenanzeige gewechselt.



- Mit den Tasten **7** und **9** können Sie die Minuten einstellen.
- Drücken Sie die Taste **10** bis die Einstellung für die Wochentag blinkt.



Gerät verwenden

- Wählen Sie mit den Tasten **7** und **9** den aktuellen Wochentag aus.

1	Montag	5	Freitag
2	Dienstag	6	Samstag
3	Mittwoch	7	Sonntag
4	Donnerstag		

Wenn Sie die Taste **10** drücken, wird die Eingabe gespeichert und in den P-Modus gewechselt.

Durch Drücken der Taste **8** wird der P-Modus verlassen.

P-Modus (P1 - P7)

- Drücken Sie die Taste **8** (Ein-/Aus-Schalter).
- Drücken Sie die Taste **10** für 3 Sekunden bis die Anzeige für die Einstellung der Uhrzeit und der Wochentage angezeigt wird.
- Drücken Sie die Taste **10** so oft, bis der Modus P1 angezeigt wird.



- Drücken Sie die Taste **10** 5 Sekunden, bis die Zeitachse blinkt.
- Drücken Sie die Tasten **7** und **9**, um festzulegen, wann der Heizvorgang erfolgen soll. Die Balken in der Zeitachse werden schwarz angezeigt, d. h. dass während dieser Zeit der Heizvorgang durchgeführt wird. Stellen Sie die gewünschten Zeiten für den Tag (Komfort-Modus) und für die Nacht (Spar-Modus) ein.
- Mit der Taste **10** werden die Angaben gespeichert.
- Durch erneutes Drücken der Taste **10** wird der nächste Tag P2 angezeigt..

Sie können verschiedene Einstellungen für die Tage von Montag bis Sonntag vornehmen.

- Durch Drücken der Taste **10** wird der Eintrag gespeichert.

In der Zeitachse wird angezeigt zu welchem Zeitpunkt ein Heizvorgang gestartet wird. Dieses ist ersichtlich durch die schwarzen Balken. Ist kein schwarzer Balken vorhanden, wurde keine Festlegung vorgenommen.

Die Standardeinstellung für den Komfort-Modus ist von Montag bis Sonntag von 5:00 bis 23:59 Uhr.

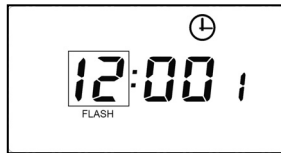
Die Standardeinstellung für den Sparmodus (Nachtmodus) ist von Montag bis Sonntag von 24:00 bis 04:59 Uhr. Die Standardeinstellungen können Sie entsprechend ändern.

Beispiel:

Das Beispiel beschreibt wie die Uhrzeit auf 12 Uhr und der Wochentag auf Montag eingestellt wird.

Außerdem wird beschrieben wie Temperaturen und Zeiten für den Heizbetrieb festgelegt werden.

- Drücken Sie die Taste **8** (Ein-/Aus-Schalter).
- Drücken Sie die Taste **10** 3 Sekunden, bis die Anzeige 12 blinkt.



- Mit den Tasten **7** und **9** können Sie die aktuelle Stunde einstellen.
- Wenn Sie erneut die Taste **10** drücken, blinkt die Minutenanzeige 00.



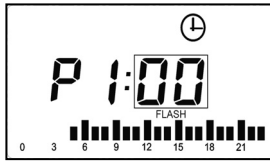
- Mit den Tasten **7** und **9** können Sie die Minuten einstellen.
- Drücken Sie die Taste **10** bis die Anzeige für den Wochentag 1 blinkt.



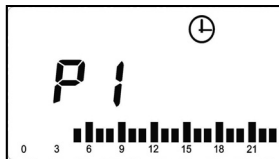
- Wählen Sie mit den Tasten **7** und **9** den aktuellen Wochentag aus.
- Drücken Sie die Taste **10**, um die Auswahl zu bestätigen.

Gerät verwenden

Es wird automatisch in den P-Modus gewechselt.



- Drücken Sie die Taste **10** 5 Sekunden bis die Zeitachse blinkt.
- Drücken Sie die Tasten **7** und **9**, um festzulegen, wann der Heizvorgang erfolgen soll. Die Balken in der Zeitachse werden schwarz angezeigt, d. h. dass während dieser Zeit der Heizvorgang durchgeführt wird. Stellen Sie die gewünschten Zeiten für den Tag (Komfort-Modus) und für die Nacht (Spar-Modus) ein.



- Nachdem Sie die gewünschten Zeiten ausgewählt haben, können Sie durch Drücken der Taste **10** die Einstellung speichern und die Einstellungen für die nächsten Tage vornehmen.
- Drücken Sie erneut die Taste **10** und der nächste Tag P2 (Dienstag) wird angezeigt.
- Die Einstellungen können Sie für jeden Wochentag P1 bis P7 vornehmen.
- Drücken Sie am Ende der Eingaben die Taste **10** um die Einstellungen zu speichern.



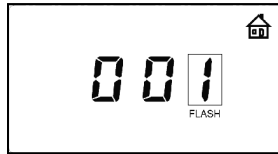
Die vorherige Abbildung zeigt den aktuellen Tag. Unten in der Zeitachse wird angezeigt, dass ab 5 Uhr morgens das Gerät in Betrieb ist.

Weiterhin sehen Sie auf dem Display, dass zur aktuellen Zeit im Komfort-Modus geheizt wird und das Heizsymbol zeigt an, dass der Heizbetrieb gerade läuft.

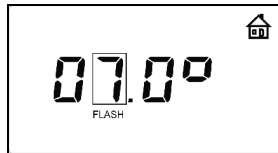
Urlaubsmodus

Sie können eine bestimmte Temperatur für die Zeit Ihrer Abwesenheit einstellen.

- Drücken Sie die Taste **8** (Ein-/Aus-Schalter).
- Drücken Sie die Taste **10** so oft, bis der Urlaubsmodus angezeigt wird.



- Drücken Sie nun die Taste **10** für 3 Sekunden, bis das Einstellungssymbol blinkt.
- Mit den Tasten **7** und **9** können Sie die Dauer Ihrer Abwesenheit einstellen, z. B. 7 Tage.
- Bestätigen Sie die Angabe durch Drücken der Taste **10**.



- Geben Sie nun die Temperatur an, die während Ihrer Abwesenheit eingestellt sein soll.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit den Tasten **7** und **9** ein.

Die Einstellmöglichkeit liegt zwischen 7 °C und 15 °C. Die Einstellung erfolgt in 0,5 °C-Schritten.

- Drücken Sie die Taste **10**, um Ihren Eintrag zu bestätigen.
- Drücken Sie die Taste **10** erneut, um den Urlaubsmodus zu verlassen.

Heizen

Das Heizsymbol wird angezeigt, wenn das Gerät aufgeheizt wird.

Wird kein Heizsymbol angezeigt findet kein Heizvorgang statt.

Fenster-offen-Erkennung

Wenn im Heizbetrieb die Umgebungstemperatur innerhalb von 5 Minuten um 5 °C abfällt, kann das bedeuten, dass ein Fenster geöffnet ist. Die Fenster-offen-Erkennung wird aktiviert, wenn diese eingestellt wurde.



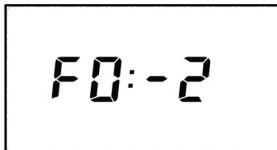
Das Gerät wechselt in den Temperaturmodus von 10 °C.

Nach 60- bzw. 90-minütigem Heizen wechselt das Gerät wieder in den vorherigen Modus. Fällt die Umgebungstemperatur erneut um 5°C innerhalb von 5 Minuten, wird die ‚Fenster-offen-Erkennung‘ wieder aktiviert und heizt im Festtemperaturmodus von 10 °C.

Einstellung der Temperatur (F0):

Wenn das Gerät die Temperatur nicht richtig messen kann, kann die Temperatur auch manuell eingestellt werden, bei der die Fenster-offen-Erkennung aktiviert wird.

- Drücken Sie die Taste **8**, um das Gerät in den Standby-Modus zu versetzen.
- Drücken Sie die Taste **7** 10 Sekunden.



- Drücken Sie die Taste **7**, um die Temperatureinstellung vorzunehmen. Die Einstellmöglichkeiten liegen im Bereich von 5 °C bis -5 °C.
- Drücken Sie kurz die Taste **10**, um die Einstellung zu speichern und den Vorgang zu verlassen.

Das folgende Auswahlfenster wird automatisch angezeigt:



F 1:60

- Drücken Sie die Taste **7**, um die ‚Fenster-offen-Erkennung‘ zu aktivieren.
- Wählen Sie die gewünschte Option durch Drücken der Taste **10** aus:
 0 Funktion ‚Fenster-offen-Erkennung‘ ist ausgeschaltet.
 60 Es wird ein Heizvorgang für 60 Minuten festgelegt.
 90 Es wird ein Heizvorgang für 90 Minuten festgelegt.
- Drücken Sie nach dem Einstellvorgang die Taste **10**, um die Eingabe zu speichern.

Boost-Modus

Im Boost-Modus heizt das Gerät für 2 Stunden, 1,5 Stunden, 1 Stunde oder 0,5 Stunden mit der maximalen Leistung auf 75 °C.

Boost-Modus für max. 2 Stunden

- Drücken Sie die Taste **8** (Ein-/Aus-Schalter).
- Drücken Sie die Taste **10** so oft, bis das Symbol für den Boost-Modus auf dem Display erscheint.



 02:00 

- Um die Zeit einzustellen, drücken Sie die Tasten **7** und **9**.

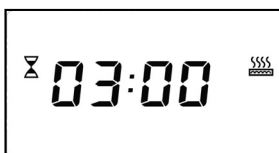
Sie können die Zeit zwischen 30 Minuten und 2 Stunden in 0,5-Stunden-Schritten einstellen. Das Symbol Boost-Modus wird konstant angezeigt.

- Drücken Sie die Taste **10**, um die Angaben zu speichern und den Boost-Modus zu verlassen.

Boost-Modus 24 Stunden

In diesem Boost-Modus heizt das Gerät max. 24 Stunden mit der maximalen Leistung auf 75 °C, unabhängig von der Raumtemperatur.

- Drücken Sie die Taste **8** (Ein-/Aus-Schalter).
- Drücken Sie die Taste **10** so oft, bis das Symbol für den Boost-Modus auf dem Display erscheint.
- Drücken Sie die Taste **10** 5 Sekunden, bis das Symbol für den Boost-Modus blinkt.



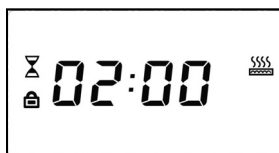
- Um die Zeit einzustellen, drücken Sie die Tasten **7** und **9**.

Sie können die Zeit zwischen 1 Stunde und 24 Stunden einstellen. Sie können nur volle Stunden einstellen. Das Symbol Boost-Modus blinkt.

Der Heizvorgang wird sofort für die eingestellte Zeit gestartet.

Kindersicherung

Um Fehlbedienungen zu vermeiden, können Sie die Kindersicherung aktivieren, um den aktuellen Modus zu sperren.



- Drücken Sie gleichzeitig die Tasten **7** und **9** ca. 2 Sekunden lang, bis das Kindersicherungssymbol erscheint.
Die Ein-/Ausschalttaste kann noch betätigt werden, andere Funktionen können nicht mehr durchgeführt werden.

Um die Kindersicherung aufzuheben, drücken Sie die Tasten **7** und **9** gleichzeitig für ca. 2 Sekunden, bis das Symbol Kindersicherung erlischt.

Werkseinstellung wiederherstellen

- Schalten Sie das Gerät mit der Taste **8** ein.
- Halten Sie die Taste **8** für 10 Sekunden gedrückt.

Das System beginnt automatisch mit der Wiederherstellung der Werkseinstellungen und schaltet sich danach aus.

Reinigung



Stromschlaggefahr!

- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät reinigen.
- Ziehen Sie immer am Stecker, nicht am Netzkabel.



Verletzungsgefahr!

Es besteht Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen.

- Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen.

HINWEIS!

Mögliche Materialschäden!

Das Gerät kann bei unsachgemäßem Gebrauch beschädigt werden.

- Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reinigungsmittel oder Gegenstände für die Reinigung des Geräts und des digitalen Thermostats, da diese Reinigungsmittel die Oberflächen beschädigen können.

Gerät und digitales Thermostat reinigen

- Schalten Sie das Gerät am digitalen Thermostat aus.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Wischen Sie das Gerät und das digitale Thermostat mit einem leicht feuchten Tuch ab.

Fehlerbehebung

Das Produkt hat unser Haus in einem einwandfreien Zustand verlassen. Sollten Sie dennoch ein Problem feststellen, versuchen Sie es zunächst anhand der folgenden Tabelle zu beheben. Sollten Sie keinen Erfolg haben, kontaktieren Sie unseren Kundendienst (siehe Kap. „Impressum“ auf Seite 48).

Problem	Mögliche Ursache	Fehlerbehebung
Das Gerät wird nicht warm.	Das Gerät ist ausgeschaltet.	Schalten Sie das Gerät ein.
	Der Temperatur ist zu niedrig eingestellt.	Stellen Sie eine höhere Temperatur ein.
	Keine Netzspannung vorhanden.	Prüfen Sie, ob der Netzstecker des Gerätes in mit der Steckdose verbunden ist. Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an. Die Netzspannung muss den technischen Daten des Gerätes entsprechen. Überprüfen Sie die Sicherungen im Sicherungskasten.
Das digitale Thermostat zeigt Er an.	Der Temperatursensor hat einen Kurzschluss oder die Temperatur liegt über 75 °C.	Passen Sie die Temperatureinstellungen an. Kontaktieren Sie den Kundendienst.
Es tritt Flüssigkeit aus dem Gerät aus.	Eine Stelle am Gerät ist undicht.	Kontaktieren Sie den Kundendienst. Nehmen Sie keine Reparaturen am Gerät vor und öffnen Sie niemals das Gerät.

Hinweis zur Entsorgung

Das Gerät ist mit einer bestimmten Menge Frostschutzmittel gefüllt. Das Gerät darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Geben Sie das Gerät bei Ihrem örtlichen Entsorgungsunternehmen ab.

Entsorgung



VERPACKUNG

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind aus Materialien hergestellt, die umweltschonend entsorgt und einem fachgerechten Recycling zugeführt werden können.



GERÄT

Alle mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichneten Altgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.

Entsprechend Richtlinie 2012/19/EU ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen.

Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden.

Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab.

Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.

Technische Daten

Modell:	MD 10629
Nennspannung:	220 - 240 V ~, 50 - 60 Hz
Leistung:	500 W
Schutzklasse:	I
Schutzart:	IPX4
Maximale Temperatur:	75 °C
Anzahl Heizrohre:	25

Abmessungen

Gerät	ca. 130 x 50 x 3 cm (ca. 11 cm Tiefe mit Wandhalterung)
Gewicht:	14,5 kg



www.tuv.com
ID 1111247827

Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Art der Regelung der Wärmezufuhr, für elektrische Speicher-Einzelraumheizgeräte	
Nennwärmeleistung	P_{nom}	0,5	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P_{min}	0,5	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{\text{max,c}}$	0,5	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	nein
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	nein
Bei Nennwärmeleistung	e_{max}	N/A	kW	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle	
Bei Minderwärmeleistung	e_{min}	N/A	kW	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	nein
Im Bereitschaftszustand	e_{sb}	0.000211	kW	zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen keine Raumtemperaturkontrolle	nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	nein

Angabe	Symbol	Wert	Ein- heit		Angabe	Einheit
					mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	nein
					elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	nein
					elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	ja
					Sonstige Regelungsoptionen	
					Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	nein
					Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	ja
					mit Fernbedienungs-option	nein
					mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	nein
					mit Betriebszeitbegrenzung	nein

Angabe	Symbol	Wert	Ein- heit	Angabe	Einheit
					nein
Kontaktangabe				mit Schwarzkugelsensor EASY HOME® MEDION AG Am Zehnhof 77 45307 Essen Deutschland	

EU Konformitätsinformation

Hiermit erklärt die MEDION AG, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet:

- EMV-Richtlinie 2014/30/EU
- Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU
- Öko-Design Richtlinie 2009/125/EG
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU

Datenschutzerklärung

Sehr geehrter Kunde!

Wir teilen Ihnen mit, dass wir, die MEDION AG, Am Zehnthof 77, D-45307 Essen als Verantwortliche Ihre personenbezogenen Daten verarbeiten.

In datenschutzrechtlichen Angelegenheiten werden wir durch unseren betrieblichen Datenschutzbeauftragten, erreichbar unter MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, D-45307 Essen; datenschutz@medion.com unterstützt. Wir verarbeiten Ihre Daten zum Zweck der Garantieabwicklung und damit zusammenhängender Prozesse (z. B. Reparaturen) und stützen uns bei der Verarbeitung Ihrer Daten auf den mit uns geschlossenen Kaufvertrag.

Ihre Daten werden wir zum Zweck der Garantieabwicklung und damit zusammenhängender Prozesse (z. B. Reparaturen) an die von uns beauftragten Reparaturdienstleister übermitteln. Wir speichern Ihre personenbezogenen Daten im Regelfall für die Dauer von drei Jahren, um Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte zu erfüllen.

Uns gegenüber haben Sie das Recht auf Auskunft über die betreffenden personenbezogenen Daten sowie auf Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung, Widerspruch gegen die Verarbeitung sowie auf Datenübertragbarkeit.

Beim Auskunfts- und beim Löschungsrecht gelten jedoch Einschränkungen nach den §§ 34 und 35 BDSG (Art. 23 DS-GVO), darüber hinaus besteht ein Beschwerderecht bei einer zuständigen Datenschutzaufsichtsbehörde (Art. 77 DS-GVO i. V. m. § 19 BDSG). Für die MEDION AG ist das die Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein Westfalen, Postfach 200444, 40212 Düsseldorf, www.lidi.nrw.de.

Die Verarbeitung Ihrer Daten ist für die Garantieabwicklung erforderlich; ohne Bereitstellung der erforderlichen Daten ist die Garantieabwicklung nicht möglich.

Serviceinformationen

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht und erwartet funktionieren, wenden Sie sich zunächst an unseren Kundenservice. Es stehen Ihnen verschiedene Wege zur Verfügung, um mit uns in Kontakt zu treten:

- In unserer Service-Community treffen Sie auf andere Benutzer sowie unsere Mitarbeiter und können dort Ihre Erfahrungen austauschen und Ihr Wissen weitergeben.
Sie finden unsere Service-Community unter community.medion.com.
- Gerne können Sie auch unser Kontaktformular unter www.medion.com/contact nutzen.
- Selbstverständlich steht Ihnen unser Serviceteam auch über unsere Hotline oder postalisch zur Verfügung.

Öffnungszeiten	Rufnummer
Mo. - Fr.: 08:00 - 20:00 Sa.: 10:00 - 18:00	① 01 928 7661
Serviceadresse	
MEDION Service Center Franz-Fritsch-Str. 11 4600 Wels Österreich	



Diese und viele weitere Bedienungsanleitungen stehen Ihnen über das Serviceportal www.medionservice.com zum Download zur Verfügung.

Sie können auch den nebenstehenden QR-Code scannen und die Bedienungsanleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.

Impressum

Copyright © 2022

Stand: 21.04.2022

Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten.

Das Copyright liegt bei der Firma:

MEDION AG

Am Zehnthof 77

45307 Essen

Deutschland

Bitte beachten Sie, dass die oben stehende Anschrift keine Retourenanschrift ist. Kontaktieren Sie zuerst immer unseren Kundenservice.



Vertrieben durch:

MEDION AG
AM ZEHNTHOF 77
45307 ESSEN
DEUTSCHLAND

KUNDENDIENST

819113



AT

01 928 7661

(Zum regulären Festnetztarif Ihres
Telefonanbieters.)

www.medion.at



MODELL:

MD 10629

09/2022

3

**JAHRE
GARANTIE**